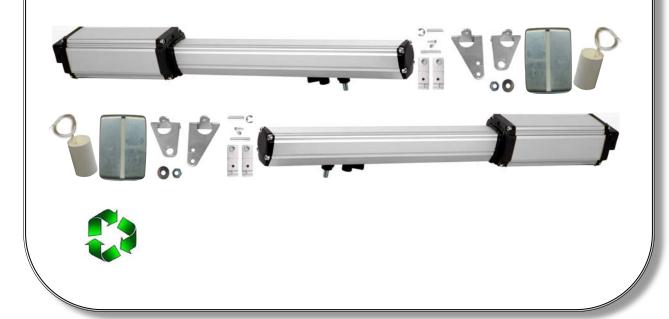


MANUALE DI INSTALLAZIONE

ATTUATORE IRREVESIBILE PER CANCELLI E PORTE AD ANTE BATTENTI

SV-MBS/SV-KBU SV-MBQ/SV-KBQ





<u>ATTENZIONE!!</u> Prima di effettuare l'installazione, leggere attentamente questo manuale che è parte integrante di questa confezione.

I nostri prodotti se installati da personale specializzato idoneo alla valutazione dei rischi, rispondono alle normative UNI EN 12453-EN 12445



Il marchio CE è conforme alla direttiva europea CEE 89/336 + 92/31 + 93/68 D.L. 04/12/1992 N. 476.

INDICE

	Pag.
Composizione dell'imballo	2
Prospetto generale	3
Dati tecnici	3
Dimensioni	4
Collegamento tipo e sezione cavi	4
Considerazione per l'installazione	5
Modalità' di installazione	5-6
Inconvenienti : cause e soluzioni	7
Suggerimenti e sicurezza	8

CONTENUTO DELL'IMBALLO

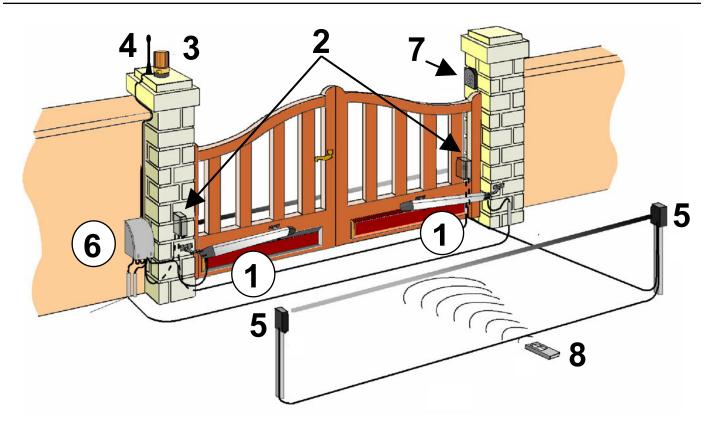
1- ATTUATORE



- 1- KIT STAFFE DI FISSAGGIO
- 1- CHIAVE SBLOCCO
- 1- CONDENSATORE (per versioni 230Vca)



AUTOMAZIONE TIPO E NOMENCLATURA COMPONENTI



Esempio di installazione

1- Attuatori

2- Fotocellula esterna

3- Lampeggiatore

4- Antenna

5- Fotocellula interna

6- Quadro di comando

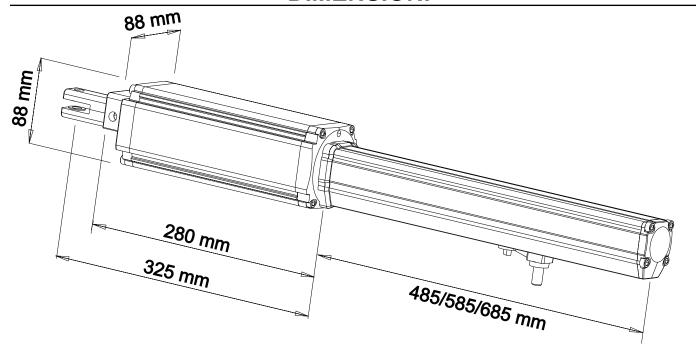
7- Selettore a chiave

8- Radiocomando

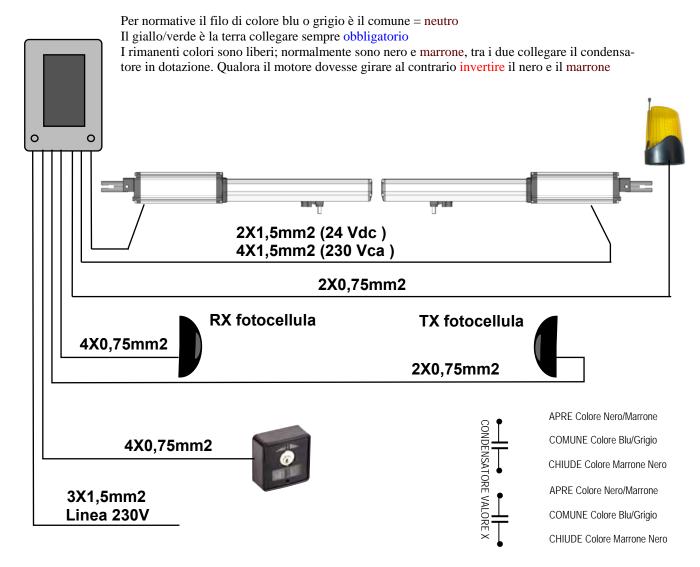
DATI TECNICI

Peso Max anta	200) Kg
Lunghezza Max anta	2,50) mt
Alimentazione motore	24Vdc	230 Vac
Potenza motore	50 W	200 W
Giri motore	1500	1400
Condensatore	1	12,5 μF
Sblocco meccanico per manovra di emergenza	Con c	hiave
Temperatura di funzionamento	-20° C /	+55° C
Peso	8 1	(g
Grado di protezione	IP	55
Tempo di apertura 90°	15 9	sec
Corsa stelo	300/400	/500 mm
Forza di spinta	150	00 N
Assorbimento medio motore	1,5 A	1 A

DIMENSIONI



COLLEGAMENTO TIPO E SEZIONE CAVI



CONSIDERAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Le operazioni di installazione e collaudo devono essere eseguite solo da personale qualificato ai fini di garantire la corretta e sicura funzionalità del cancello automatico.
- La casa costruttrice, declina ogni responsabilità per i danni derivati da eventuali errate installazioni dovute ad incapacità e/o negligenza.
- Prima di procedere al montaggio dell'automatismo, si verifichi che il cancello sia perfettamente funzionante, ben incardinato alle proprie cerniere e opportunamente lubrificato nonché rispondente alle normative sulla sicurezza vigente nel Paese dove viene effettuata l'installazione.

MODALITA' D'INSTALLAZIONE

- 1- Prima di procedere al fissaggio delle staffe in dotazione, determinare le quote utilizzando i dati riportati nella Tabella 1, tenendo conto che sono validi se l'attuatore è in posizione di massima estensione meno un centimetro della corsa disponibile (C_D) quando il cancello è chiuso per ottenere la massima efficienza di funzionamento.
- 2- I dati **B** in tabella, con riferimento ai singoli valori di **A**, sono da considerarsi come valori (consigliati)
- **3-** Per l'ancoraggio del pistone utilizzare le staffe di fissaggio in dotazione.

QUOTE E TABELLA

- 1- Stabilire la quota **A** + **B** che si desidera utilizzare.
- 2- Nota 1: La corsa disponibile C_D dell'attuatore non dovrà mai essere uguale o superiore alla corsa utilizzabile C_U
- 3- Nota 2: La somma delle quote A + B, determina la corsa utilizzata C_U.

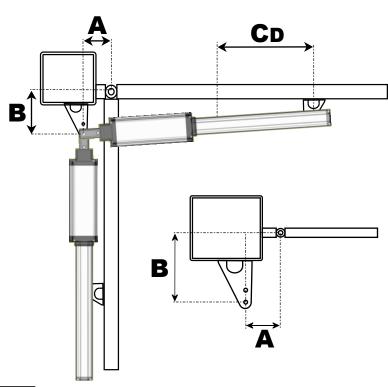


TABELLA 1

GRADI	Α	В	Cu
	80	80	160
00	90	90	180
90	100	100	200
	100	150	250
	110	110	220
100	120	120	240
	120	100	220
	130	130	260
110	140	140	280
	150	150	300

GRADI	Α	В	Cu
90° con	160	160	320
corsa	175	175	350
diponibile	190	190	380
400mm	200	200	400
90° con corsa diponibile 500mm	250	250	500

Nota1: $A+B = C_U$ (Corsa utilizzata)

 C_D = (Corsa disponibile) = 300/400/500 mm

INSTALLAZIONE PIASTRE DI FISSAGGIO

Fissare la piastra posteriore al pilastro.(FIG. 1)

Ancorare la parte posteriore dell'attuatore alla piastra e fissarla saldamente. (FIG. 2)

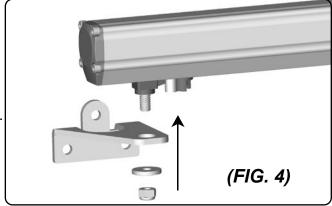
(FIG. 2)

(FIG. 3)

Attenzione! Nel determinare l'altezza da terra in cui fissare la piastra sul pilastro(**FIG.1**), tenere conto dell'altezza che si andrà a fissare la piastra per l'ancoraggio del pistone sul cancello e che la stessa, deve essere fissata a **50 mm** al di sotto di quella sul pilastro per ottenere una livellatura orizzontale.(**FIG.3**)

Installazione della piastra ancoraggio pistone al cancello

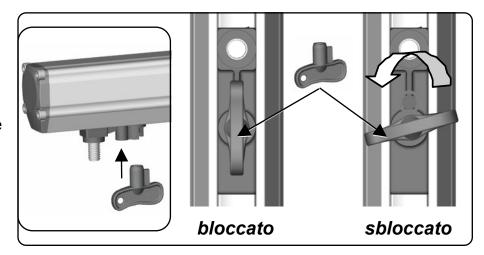
- 1- Fissare la piastra anteriore di ancoraggio sull'attuatore. (FIG.4)
- 2- Chiudere il cancello.
- 3- Accostare al cancello l'attuatore con la piastra già fissata.
- 4- Portare l'attacco a fine corsa, riportarlo indietro di circa 1cm e segnare la posizione della piastra.
- 5- Effettuare la stessa operazione in apertura
- 6- Se le posizioni corrispondono fissare saldamente la piastra sul cancello. In caso contrario rivedere le quote **Ae B** della **tabella 1**



Procedura di sblocco

Per effettuare lo sblocco dell'attuatore inserire la chiave in dotazione nel perno del carrello.

Ruotare di 90° la chiave ed effettuare lo sblocco.





MANUALE D'ISTRUZIONE





Apparecchiatura di comando 2 Motori 230Vac



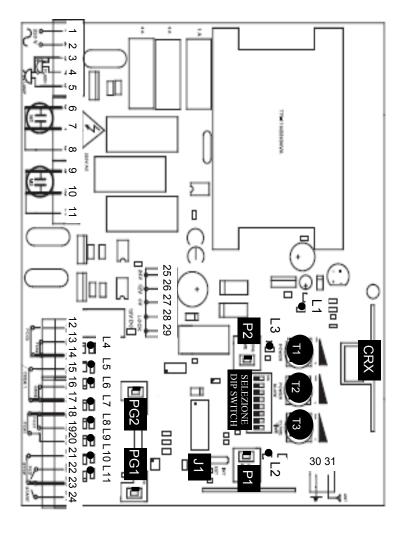
ATTENZIONE!! Prima di effettuare l'installazione, leggere attentamente questo madel movimento del cancello (si memorizza) normative vigenti. È di fondamentale importanza che il cancello abbia le <u>battute d</u>i nuale. La Securvera declina ogni responsabilità in caso di non osservanza delle <u>fine corsa, senza battute in chiusura ed in apertura, la centrale perde la cognizione</u>

sponsabilità en cas de non respect des normes en viguer. qui fait partie intégrante de cet embal-lage. La société Securvera décline toute re-ATTENTION!! Avant d'effectuer l'installation, lire attentivement le présent manuel

sponsabilidade pelo não cumprimento com os regulamentos ATENÇÃO!! Antes de instalar, leia este manual. Securvera isenta de qualquer re-



ISTRUZIONI D'USO SV-CED



LETTURA DEI LED

_	Led STATO	Acceso quando la centrale è alimentata
L2	Led RADIO	Acceso quando si accede in memoria radio
L3	Led PROG. TEMPI	Acceso lampeggiante in programmazione
L4	Led F.C. 2 CHIUSURA	Acceso quando il finecorsa e in N.C.
L5	Led F.C. 2 APERTURA	Led F.C. 2 APERTURA Acceso quando il finecorsa e in N.C.
L7	Led COSTA o FOTO	Acceso con il contatto di sicurezza chiuso
L8	Led FOTO CHIUSURA	Led FOTO CHIUSURA Acceso con il contatto di sicurezza chiuso
L9	Led F.C. 1 CHIUSURA	Led F.C. 1 CHIUSURA Acceso quando il finecorsa e in N.C.
L10	Led F.C. 1 APERTURA	Led F.C. 1 APERTURA Acceso quando il finecorsa e in N.C.
L9+L10	Led STOP	Entrambi accesi quando lo stop e in N.C.
L11	Led PEDONALE	Acceso quando si da un impulso pedonale
L12	Led START	Acceso quando si dà un impulso

TRIMMER T1

Il Trimmer Power regola la coppia e la sensibilità in manovra.

Il Trimmer Power Slow regola la coppia e la sensibilità in fase di rallentamento

PULSANTE P2

Tasto PROG TIME per la memorizzazione della

trasmettitori

Tasto RADIO PROG per la memorizzazione dei

Tasto GATE 1 per la programmazione della corsa

PULSANTE PG1

PULSANTE PG2

Tasto GATE 2 per la programmazione della corsa

dalla seconda anta

dalla prima anta

PULSANTE P1

TRIMMER T2

RIMMER T3

Trimmer Break regola il tempo di pausa da 3 a 120 sec

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione
Potenza motore
Uscita alimentazione accessori
Tempo chiusura automatica
Tempo di manovra
Tempo luce di cortesia
Qtà di codici memorizzabili
Gestione trasmettitori
Frequenza
Temperatura di lavoro
Sensibilità

Omologazione

230V AC +/- 10% 550 W 12/24V AC 250mA 5 a 120 sec 3 a 120 sec 180 sec 254 codici Fisso\Roll-code





433.92 / 868 Mhz -20 a 70°C Migliore -100dBm

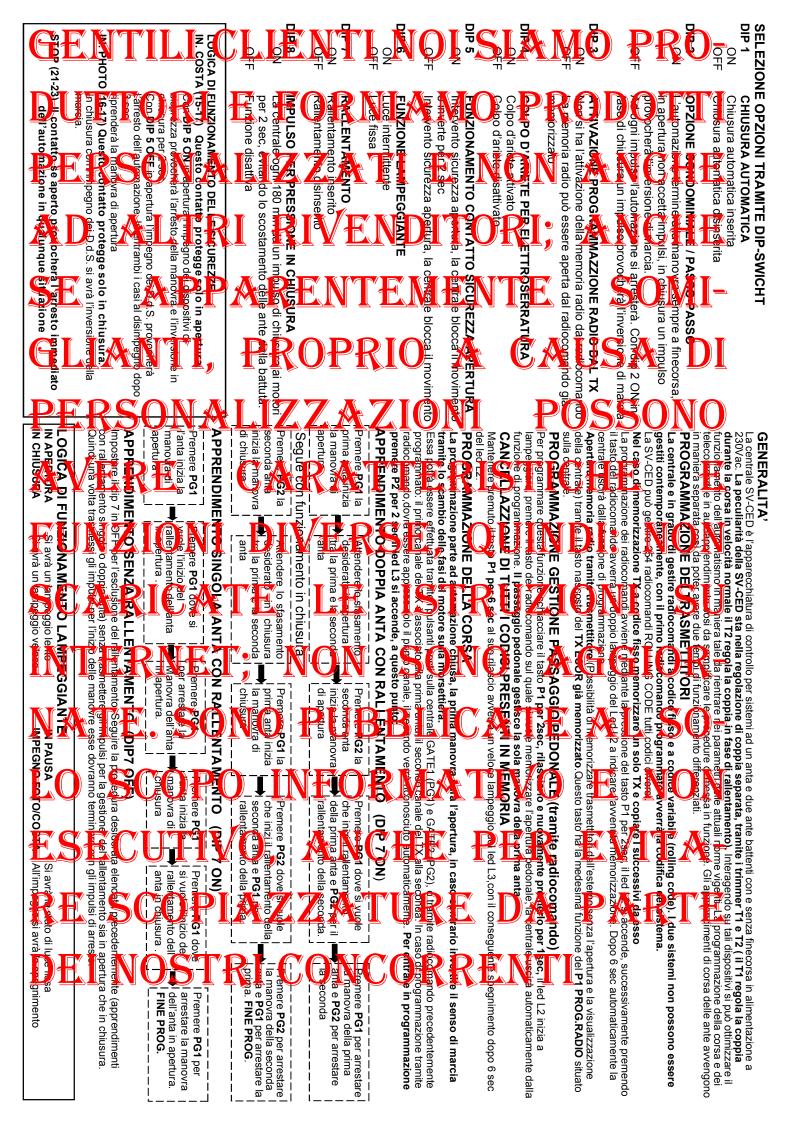
Conf ETS 300-220/ETS 300-683

Morsetti	Пр.	Descrizione
1 - 2	230V ~	Ingresso LINEA 220VAC
3 - 4	230V ~	Ingresso LAMPEGGIANTE
3 - 5	230V ~	Ingresso LUCE DI CORTESIA
6- 7- 8com	230V ~	Ingresso MOTORE 1 (6-7 ingr. fasi con condensatore in parallelo)(8 comune)
9-10-11com	230V ~	230V ~ Ingresso MOTORE 2 (9-10 ingr. fasi con condensatore in parallelo)(11 comune)
12 - 14com	N _C	Contatto FINECORSA CHIUSURA Mot.2 (Se non si usa inserire ponticello)
13 - 14com	NC	Contatto FINECORSA APERTURA Mot.2 (Se non si usa inserire ponticello)
15 - 17com	NC	Contatto COSTA/FOTOCELLULA.APERTURA (Se non si usa inserire ponticello)
16 - 17com	NC	Contatto FOTOCELLULA CHIUSURA (Se non si usa inserire ponticello)
19 - 18com	NC	Contatto FINECORSA CHIUSURA Mot.1 (Se non si usa inserire ponticello)
20 - 18com	NC	Contatto FINECORSA APERTURA Mot.1 (Se non si usa inserire ponticello)
21 - 23com	NC	Contatto STOP (Se non si usa inserire ponticello)
22 - 23com	O	Contatto PEDONALE
24 - 23com	N O	Contatto di START (Impulso alternativo APRE/STOP/CHIUDE/STOP)
25 - 27com	24V ~	Alimentazione fotocellule + accessori 24VAC 250mA
26 - 27com	12V ~	Alimentazione fotocellule + accessori 12VAC 250mA
28 - 29	12Vdc	Alimentazione elettroserratura
30 - 31		Ingresso ANTENNA (30 calza / 31 segnale)

JUMPER J1

Selezione memoria radio interna o esterna. Possibilità di inserire una ricevente radio esterna tramite connettore CRX, per aumento di codici memorizzabili o cambio di frequenza.

Inserire ponticello: interna esterna esterna esterna



INCONVENIENTI-CAUSE E SOLUZIONI

INCONVENIENTE	CAUSA PROBABILE	SOLUZIONE
	Alimentazione di rete 230 volt assente	Controllare l'interrutore principale
Ad un comando con il radiocomando o con il selettore a chiave,	Presenza di STOP di emergenza	Controllare eventuali selettori o comandi di STOP . Se non utilizzati verificare ponticello su ingresso contatto STOP su centralina
il cancello non si apre o il motore non parte	Fusibile bruciato	Sostituirlo con uno dello stesso valore.
	Cavo di alimentazione del o dei motori non collegato o difettoso.	Collegare il cavo nell'apposito morsetto o sostituirlo.
	C'è un ostacolo in mezzo alla fotocellula o non funziona	Verificare il collegamento, togliere eventuale ostacolo.
Ad un comando con il radiocomando non apre, ma funziona con il comando a chiave	Il radiocomando non e stato memorizzato o la batteria è scarica	Eseguire la procedura di riconoscimento del radiocomando sul ricevitore radio o sostituire la batteria con una nuova .
Il cancello parte, ma si ferma	La forza del o dei motori è insufficiente	Modificare il valore con il trimmer FORZA posto sulla centrale
Un anta si apre e una si chiude	Il collegamento non è corretto	Scambiare la polarità dei cavi del motore interessato

1 2 2 3 3 4 4 4 5-30-38 6 6 7 7
2 3 3 5-30-38 6 6 7 7 8 -17 10
3 4 4 5-30-38 6 6 7 7 7 10
4 5-30-38 6 6 7 7 8-17 10
5-30-38 6 7 7 8-17 10
6 7 7 8-17 10
7 8 -17 10
8 -17 10 11
10
11
12
13
14
15
16
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
31

REV.2-03/2011

ACCESSORI OPTIONAL

GRUPPI RICAMBI PREMONTATI

v °	CODICE	DESCRIZIONE	QTA' ORDINE	PREZZO €/cad.
1 >4 21 >23 39-41-42	121339	ACCESSORI DI FISSAGGIO		54,00
43	121881	CARRELLO COMPLETO		38,00
36-37	12549	COPERCHIO ANTERIORE + BOCCOLA		16,00
7 >18	12548	MOTORE COMPLETO		149,00

PREZZO €/cad.	Z,	CODICE	DESCRIZIONE	QTA' ORDINE	PREZZO €/cad.
!	47	121842	FINECORSA PMSC		10,00
54,00	48	121386	VITE TCEI 8X16		0,53
38,00	49	121365	DADO M8		0,53
600					
0,00					
149,00					

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Le presenti avvertenze sono parti integranti ed essenziali del prodotto e devono essere consegnate all'utilizzatore. Leggerle attentamente in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione. E' necessario conservare il presente modulo e trasmetterlo ad eventuali subentranti nell'uso dell'impianto. L'errata installazione o l'utilizzo improprio del prodotto può essere fonte di grave pericolo.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere eseguita da personale professionalmente competente e inosservanza della legislazione locale, statale, nazionale ed europee vigente.
- Prima di iniziare l'installazione verificare l'integrità del prodotto
- La posa in opera, i collegamenti elettrici e le regolazioni devono essere effettuati a "Regola d'arte".
- I materiali d'imballaggio (cartone, plastica, polistirolo, ecc.) non vanno dispersi nell'ambiente e non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Non installare il prodotto in ambienti a pericolo di esplosione o disturbati da campi elettromagnetici. La presenza di gas o fumi infiammabili costituisce un grave pericolo per la sicurezza.
- Prevedere sulla rete di alimentazione una protezione per extratensioni, un interruttore/sezionatore e/o differenziale adeguati al prodotto e in conformità alle normative vigenti.
- Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora vengano installati dei dispositivi e/o componenti incompatibili ai fini dell'integrità del prodotto, della sicurezza e del funzionamento.
- Per la riparazione o sostituzione delle parti dovranno essere utilizzati esclusivamente ricambi originali.
- L'installatore deve fornire tutte le informazioni relative al funzionamento, alla manutenzione e all'utilizzo delle singole parti componenti e del sistema nella sua globalità.

AVVERTENZE PER L'UTENTE

- Leggere attentamente le istruzioni e la documentazione allegata.
- Il prodotto dovrà essere destinato all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni
 altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Inoltre, le informazioni contenute
 nel presente documento e nella documentazione allegata, potranno essere oggetto di
 modifiche senza alcun preavviso. Sono infatti fornite a titolo indicativo per l'applicazione del
 prodotto. La casa costruttrice declina ogni ed eventuale responsabilità.
- Tenere i prodotti, i dispositivi, la documentazione e quant'altro fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di manutenzione, pulizia, guasto o cattivo funzionamento del prodotto, togliere l'alimentazione, astenendosi da qualsiasi tentativo d'intervento. Rivolgersi solo al personale professionalmente competente e preposto allo scopo. Il mancato rispetto di quanto sopra può causare situazioni di grave pericolo.

I dati e le immagini sono puramente indicativi La Securvera si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le caratteristiche dei prodotti descritti a suo insindacabile giudizio, senza alcun preavviso.

Dichiarazione di conformità CE

DATIDEL DISPOSITIVO:

Denominazione: Kit automatismo 2 Ante a Battente da 2 metri l'una

Tipe: Motori SV-MBS Centrale SV-CED Radiocom. SV-R2C

Costruttore: Securvera ifa Italia

Indirizzo del Via Dei Durantini Roma Distribuisce:

Distributore Sbeco di Ghita Maria Sas V. Monti Tiburtini Roma

Dispositivo conforme alle direttive dell'Unione Europea:

- Direttiva R&TTE 99/5/EC risponde a tutti gli standard:
- 89/336/CEE + 92/31 +93/68 D.L. 04/12/1992 N. 476
- 73/23/CEE Conforme alle normative UNI EN 12453 -EN12445

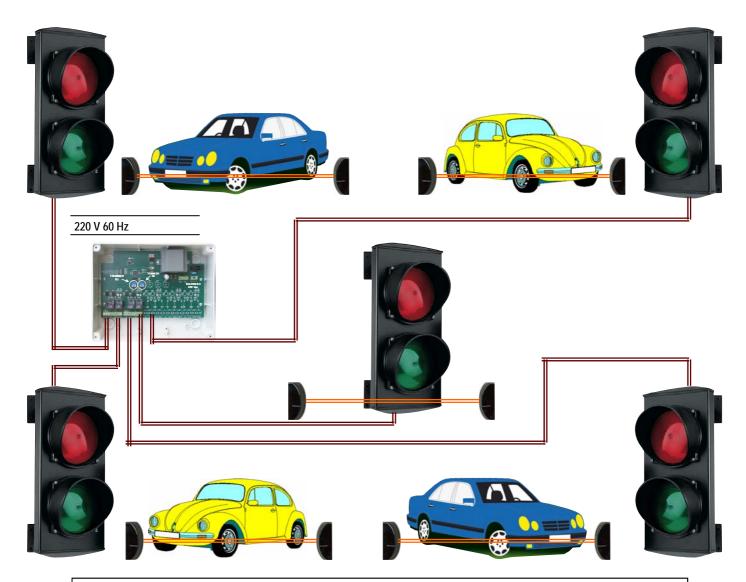
Al fine di soddisfare i requisiti essenziali della direttiva 99/88/CE il dispositivo è stato fabbricato nel rispetto delle seguenti normative:

- EMC (compatibilità elettromagnetica): EN 301 489-1 e EN 301 789-7
- SAFETY (Sicurezza Elettrica information technology): EN 60950

Si dichiara inoltre che non è consentito mettere in servizio il macchinario fino a che il meccanismo in cui verrà incorporato, o di cui diverrà componente, sia resa, identificata, dichiarata conforme alla direttiva CEE 89/392 e successive modifiche: DPR n° 459 del 24 Luglio 2011

Securvera di Orsini Carlo ifa N Titolare

Roma 25 Luglio 2012



I nostri prodotti se installati da personale specializzato idoneo alla valutazione dei rischi, rispondono alle normative UNI EN 12453-EN 12445

Nuestros productos si instalados por personal cualificado capaz de la evaluaccion de riesgos, cumplen con la norma UNI EN 12453, EN 12445

UNI **EN**

Our products if installed by qualified personnel capable to evaluate risks, comply with norms UNI EN 12453, EN 12445

Nos produits si installés par personnel qualifié capable d'évaluer les risques, sont conformer à la norme UNI EN 12453, EN 12445

Nossos produtos se instalado por pessoal qualificado, capaz de avaliar risco, cumprir UNI EN 12453, EN 12445

Il marchio CE è conforme alla direttiva europea CEE 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476

El marcaje CE de este dispositivoindiva que cumple con la directiva europea CEE 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476 The CE mark complies with EEC European directiva 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476 Le marque CE est conforme avec la CEE directiva europèenne 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476 A marca CE em conformidade com a Directiva Europeia CEE 89/336 + 93/68 D.L.04/12/1992 n.476

I dati e le immagini sono puramente indicativi La

Securvera si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le caratteristiche dei prodotti descritti a suo insindacabile giudizio, senza alcun preavviso.

Los datos y las imágenes son orientativos Securvera se reserva el derecho de modificar en cualquier momento de las características de los productos descritos en su única discreción, sin previo aviso.

The data and images are for guidance only

Securvera reserves the right to change at any time characteristics of the products described in its sole discretion, without notice. Les données et les images sont à titre indicatif seulement

Securvera réserve le droit de modifier à tout moment les caractéristiques des produits décrits à sa seule discrétion, sans préavis.

Os dados e as imagens são apenas para orientação

Securvera reservas o direito de alterar, a qualquer tempo as características dos produtos descritos em seu exclusivo critério, sem